



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七五年六月十三日

星期五

目錄

教署成人夜班開始招收新生	第一頁
薄扶林區興建新儲水池	第二頁
尖沙咀分區委員會舉行會議	第三頁
東區大潭灣龍舟競賽	第三頁
旺角及灣仔區少清隊清理海灘	第四頁
機場大廈對開處將興建巨型平台	第四頁
紅磡新火車站建郵件轉運站	第五頁
銅鑼灣區支路暫封閉一個月	第六頁
藥劑及毒藥修訂法案	第六頁
政府考慮在奇力島另撥土地予遊艇會	第七頁
斧山道邨地基工程招商承建	第八頁
香港加拿大簽訂新紡織限制協定	第八頁
工商副署長潘達赴英吸引工業家投資本港	第十頁

教署成人夜班 開始招收新生

凡年滿十八歲或以上有志增進英文程度之青年，現可申請就讀教育司署成人教育組主辦之英文專修夜班。

夜班課程將於九月開課。課程分爲三種程度（初級班（六年制），中級班（二年制）及高級班（一年制）。

教署發言人今日宣稱：初級班課程相等於小四至中三程度，中級班相等於中四及中五，高級班則相等於中六程度。

該發言人又稱：市區設有初、中、高級三種程度班級，郊區則只設有初級及中級課程。

市區班級每年之學費爲：初級班七十五元，中級班九十五元，高級班則爲一百一十五元。郊區班級之學費則較市區爲低，計初級班每年四十元，中級班則爲五十元。

申請入學表格將免費發給，有志入學青年可於六月十六日至七月二日期間到下列地點索取：皇仁書院、英皇書院、軒尼詩道官立小學、離島理民府、伊利沙伯中學、新蒲崗、李鄭屋、及觀塘官立小學、天光道警察小學、海壩街及大埔官立小學與新界鄉議局元朗區中學。

所有申請表格填妥後須於七月二日前送回九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署七樓教署成人教育組。

除英語專修班外，成人教育組亦辦有其他夜學課程，如政府夜中學、成人中文夜中學、初級夜中學、教師進修班、成人普通教育班、成人實科教育班等及政府中文夜學院。上述課程之入學申請，表格將於七月二日開始派發，並須於七月十六日寄回該組。

函索表格者必須附有收信人地址之回郵信封及足夠郵票寄往成人教育組。

薄扶林區興建新儲水池

薄扶林區將興建一個新儲水池，以配合區內高樓大廈對食水供應的需要。

新儲水池將在靠近薄扶林水塘的一處山坡上建築，容量達一百四十萬加侖，以水泥建造，池面亦敷以鋼筋水泥上蓋。

新池建成後，將可大大增加目前兩個較小水池的儲存量及出水量，並為瑪麗醫院與華富邨之間位於高地的樓宇提供更佳的供水服務。

預料該區在一九七六年時對食水的需要每日會達到一百五十萬加侖。

此項工程包括興建一條九百呎長的通路，估計在八月間便可動工，需時十五個月完成。

同時，九龍清水灣道地區亦將於下月施工敷設一個新輸水管系統，以應付未來房屋發展之需。

水管系統全長二萬四千呎，乃新九龍東部地勢較高地區改善食水及海水供應計劃之一部份，該項計劃的範圍尚包括將來在清水灣道附近興建之順利邨及其他政府公共屋邨。

該輸水管系統由沈雲山抽水站開始，經過觀塘上儲水池，直至目前仍在建築中的新安達臣道儲水池止，預料明年五月間便可以完工。

尖沙咀分區委員會舉行會議

尖沙咀分區委員會本年度第一次會議，定於本月十六日（星期一）下午五時十五分假座廟街二六〇一二六四號油蔴地民政署會議室舉行。

屆時，分區委員會主席余祿佑及各分區委員將詳細討論今年之主要工作目標，並研究如何加強推動區內居民參與社區工作，清潔及減罪運動。

分區委員會今屆職員人選如下：主席余祿佑，副主席林漢英、鄧志剛，委員古節、張楚庭、陳心爵、謝益儒及李卓玉屏。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

東區大潭灣龍舟競賽

由赤柱居民聯誼會舉辦之端午節龍舟競賽，定於明日（星期六）上午十時至下午四時在大潭灣舉行，歡迎市民參觀。

參加這次龍舟競賽共有十多隊，分別由赤柱區居民、社團、航海學校、赤柱警署、大東電報局、駐港英軍及皇家空軍組成。初賽將於上午十時至一時舉行，決賽於下午二時起舉行。比賽分男子組、女子組及外籍人士組。

東區民政主任許黃超媛將於是日下午二時為龍舟競賽主持剪線儀式。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

旺角及灣仔區少清隊清理海灘

旺角及灣仔民政署為響應清潔海灘運動，將於明日（星期六）及後日（星期日）派出少清隊分別清理港島各處海灘。

旺角民政署屬下之四隊少清隊，特於明日（星期六）中午十二時至下午四時，分別清理港島淺水灣及深水灣海灘，該等少清隊係由靜宜女子中學及大角咀天主教小學學生組成。屆時旺角民政署職員亦將到場協助。

灣仔民政署之四隊少清隊，則將於後日（星期日）由上午十時半至下午五時，清理港島東區春坎角海灘及龜背灣海灘，少清隊員係由聖公會聖雅各小學、樹仁書院、軒尼詩道官立上午小學及維多利亞工業學校學生組成，並由灣仔西分區委會及灣仔民政署派員到場協助。

該等少清隊除清理各海灘外，並將勸導市民合力保持海灘清潔，切勿將垃圾及廢物拋棄在沙灘上。

機場大廈對開處 將興建巨型平台

啓德機場大廈對開處將於下月間動工興建一座巨型平台之首部份工程，該座平台日後會成爲一個有一千四百個車位的多層停車場基層。

此項工程乃擴建啓德機場大廈發展計劃第四期工程之一部份，包括建築一條三百呎長的斜路與及面積六萬方呎平台的若干部份，以連接目前送機室外的上層車路。

工程完成後，車輛可以暫時駛經該斜路及部份平台前往送機室，而目前送機室外面的上層車路則會予以拆卸，方便建造平台的第二部份。

整個平台及各附屬車路竣工時，外面馬路通往機場大廈的交通當會大為改善。

政府憲報今日刊載招標承投首條斜路及部份平台工程，預料建築時間需要六個月。

紅磡新火車站 建郵件轉運站

紅磡火車站將設郵件轉運站，以處理經由鐵路運輸之中國與本港之間的郵件。

該轉運站將設在車站南面近海底隧道之收費處，尖沙咀鐵路現行處理此種郵政之設備，將來予以取消。

該車站將建造一個上落郵袋的月台，一個露天圍地及一座三層高的建築物，以貯存待運的郵袋。

此項設備是為應付經由鐵路運輸的大量郵件而設，而該種郵件乃郵政局辦理之最大一項服務。

去年，郵政局經由火車運往中國的郵袋超過二十五萬袋，而由中國運來香港的在本地派發，或轉運別處的郵件，共十八萬袋。

新工程將於八月動工，明年一月可望完成。

銅鑼灣區支路 暫封閉一個月

運輸署提醒駕車人士，由星期日（六月十五日）上午十時起，連貫銅鑼灣興發街及維園道之支路，將暫行封閉約一個月，以便進行修路工程。

封閉期間，除私家車及電單車之外，所有車輛一概不得進入上述支路。

由於該支路暫時封閉，一〇二號線之海底隧道巴士，將改經清風街天橋，維園道，及高士打道，代替原來經高士威道及興發街之路線。

中華巴士公司屬下之第八十號線巴士將不經渣華道及電氣道而改行清風街天橋及維園道。

屆時該處將設置適當之交通標誌，指導駕車人士。

藥劑及毒藥修訂法案

政府憲報今日（星期五）刊登之一項法案，旨在擴大藥劑業及毒藥管理局之權力，俾能制訂有關之管制規例，法案將於下週三提交立法局審議。

該項一九七五年藥劑及毒藥（修訂）法案，將規定管理局設立一委員會以處理有關發牌予毒藥批發商及藥品製造商之事宜。

該法案並規定如對該委員會或管理局之發牌、撤銷牌或停牌的決定有不服者，可向高等法院提出上訴。

根據另一修訂項目，毒藥批發商須保存由該委員會所規定之登記冊或紀錄。

法案又規定違反該管理局所制訂之規例者，可作違法論，並規定其應受之處罰。

政府考慮在奇力島 另撥土地予遊艇會

政府擬發給一份新官契予香港遊艇會作擴展其設備之用。官契所包括的地區為該會目前會址及奇力島另一幅土地。

香港遊艇會有意在該處興建一個向銅鑼灣避風塘伸展的碼頭，是項建設，是遊艇會發展計劃的一部份。

官契牽涉的水域包括以前撥交遊艇會作停泊船隻用之一幅面積較大土地之一部份，由於涉及建築工程，因此需在新官契內包括面積約二千八百公呎的海灘及海床。

該份官契所涉及的地區已刊登在憲報內，任何人如有反對發出該官契或要求賠償者，可於兩個月內用書面向工務司提出。

該份中、英文通告已在有關地區附近的佈告板上表貼。

斧山道邨地基工程招商承建

位於九龍市區的一個公共屋邨，將於不久動工興建，落成後約可容居民八千人。

彩虹邨附近的斧山道，正開闢一個面積五點六英畝的地盤，以興建兩座二十三層高的中間走廊式大廈，共有獨立居住單位一千三百四十四個。

沉箱工程預算於十月開始進行，約需時七個月完工。

一俟地基工程完成，將開始建築上蓋。

有意承投沉箱工程的認可承辦商，現可往房屋署投標，截止投標日期為本年七月十一日。

斧山道邨是經過綜合設計的公共屋邨，邨內擁有商業、社區活動及其他附屬設備。

一間三層高的商場，將建在一平台上，商場內有一間大酒樓及若干商店。平台下面兩層用作停放一百三十輛汽車的停車場及服務行業的店位。

市場將設在平台的中部，在屋邨的東邊，將興建一間小學。

邨內將有甚多曠地用作休憩及遊樂場所，並有地方撥給青年中心及小童群益會之用。

香港加拿大簽訂 新紡織限制協定

工商署署理署長麥理覺今日（星期五）宣佈與加拿大簽訂一項新紡織限制協定，管制本港輸往加拿大的長聚脂纖維闊幅紡製布疋。

雙方在本港作五日的磋商後，方始訂立此項協定。加拿大代表團由特別入口政策辦事處處長麥堅尼率領，而本港代表團則由工商署副署長（對外貿易關係）苗禮善所率領。

雙方的商談，是根據國際紡織品貿易協定第三項條款而舉行的。

苗禮善在評論該項新協定時說，加拿大提出證據證明本港此類產品有顛覆加拿大市場的威脅，而根據國際紡織品貿易協定，本港實有義務限制出口貨品，因此本港的輸出。一九七五年七月一日起之一年內，限制此類貨品的輸出。

苗禮善稱，雙方會對協議中若干節之正確含義加以討論，而加拿大現已答允向日內瓦紡織品監察機構及紡織品委員會尋求確定之解釋。苗氏謂：「因此，在獲得正確解釋前，本港已同意採取臨時措施，將此類布疋之輸出數量限為三十八萬五千一百七十七方碼。」

至於屬長聚脂纖維闊幅紡製布之任何布疋，如加拿大認為與該國產品並無競爭性，加拿大當局答允不限制其入口，並將設立簽證制度，以便此類獲豁免之紡織品辦理入口手續。此制度之詳情將於稍後公佈。

本港應加拿大政府之要求，在一九七五年四月廿八日暫停簽發此類布疋之出口証。工商署現正計算出口配額，希望於短期內分發，並定於一九七五年七月一日恢復簽發出口証。

工商副署長潘達赴英
吸引工業家投資本港

工商署署理副署長潘達今（星期五）飛赴倫敦，展開為期三週訪問，吸引英工業界投資本港。

貿易發展局何紹強目前已在倫敦進行此項任務。

香港代表團將會向倫敦、伯明罕及格拉斯哥的工業家指出在香港設廠，不論是單獨投資或與本港公司合作的好處。

這次香港得以向外界宣揚本地為工業投資好地方，純是英國工業聯會給予的機會，該會會組織連串的討論及研討會，並邀請星加坡及馬來西亞代表參加。

潘達認為邀請多處地區聯合參加研討會，實屬明智之舉。

他說，任何有興趣投資的人士是需要知道更多有關其可能要投資地區的資料，

潘氏又說，本港有信心提供甚多有利的條件，使任何海外投資者感到值得在此設廠。

他補充謂，根據今年初一個類似的代表團訪問澳洲的經驗顯示，如能直接與公司董事階層接觸，乃可產生更良好反應。

他指出目前英國在本港工業之投資，僅佔全部海外投資的百分之十，而認為吸引更多英國工業投資在本港的機會甚大。

他說，甚多英國工業與香港目前工業發展情況有特別關係，尤其是在機械方面，英國工業知識對本港發展甚有價值。

潘達又稱，將英國的經驗、設計及市場知識，與香港的高度技巧的生產力相結合，確會成爲一種極具競爭能力的安排，我們會將此項意見轉告英國工業家。



新聞公報

增刊

一九七五年六月十三日
星期五

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

報紙、通訊社及廣播電台編輯注意：

禁止刊載辦法：

以下為英女王壽辰授勳名單，係於六月十四日格林威治時間零時一分在倫敦同時公佈者。

本港報紙可於明（星期六）晨刊登。惟新聞通訊社或海外無線電台在傳遞是項消息時，必須附有有關限制發表時間之規定。

本港電台及電視可於明日上午六時之後起廣播上述新聞。

在此項新聞正式發表之前，不得向受勳人士訪問，或探詢有關其事業之消息，或就其獲授勳問題與之作任何方式之接洽。

英女王壽辰授勳，本港人士榮獲勳賞名單如下：

羅弼時——布政司獲爵士（K. B. E.）勳銜

羅弼時於一九五三年在尼亞沙任檢察官，一九六〇年在直布羅陀任律政司，一九六二年來港任律政主任，一九六六年奉委為律政司。一九七三年繼羅樂民爵士出任布政司，為行政及立法兩局的當然官守議員。

夏利士先生獲爵士（K. B. E.）勳銜

夏利士先生曾在本港怡和有限公司服務十一年，至一九七〇年止。在最後之七年任該公司董事長兼常務董事之職。

在一九六八年至一九七〇年期間，夏氏任立法局議員。他亦曾在港口事務委員會、社會福利諮詢委員會、工商業諮詢委員會及航空諮詢委員會服務。在一九六五年至一九七三年期間，夏氏擔任大學及理工教育資助委員會主席。

夏氏於一九七〇年返回倫敦，任怡和公司董事長，他對香港事務仍非常感興趣，在一九七二年擔任倫敦香港協會主席。

左敦——工商署長獲 C. M. G. 勳銜

左敦先生於一九五一年加入本港政府工作，任官學生。他曾在各政府部門及布政司署各科服務，一九七二年任工商署署長，一九七三年晉升司級，為立法局議員，工商業諮詢委員會及紡織業諮詢委員會兩會主席。

施禮榮——警務處長獲 C. M. G. 勳銜

施禮榮氏於一九七四年為警務處長。他曾在巴勒斯坦警界服務三年，然後於一九四九年加入本港警察隊工作。曾任政治部主任，並曾任副警務處長三年。

安子介議員獲 C. B. E. 勳銜

安議員為本港大工業家及商界巨子。一九七〇年至一九七四年任立法局議員，一九七四年奉委為行政局議員，服務社會，功績彪炳。他現為香港訓練局主席，大學及理工教育資助委員會副主席，亦為貿易發展局委員，會率領多個貿易代表團訪問海外。

簡悅慶先生獲 C. B. E. 勳銜

簡氏是一位著名銀行家，為銀行學會會員，曾任東亞銀行總經理，最近始退休。他久為社會服務，功績超卓。他在擔任銀行業務諮詢委員會及香港出口保險信託局諮詢委員會委員時，功績尤著。

簡氏於一九七三年七月奉委為證券事務諮詢委員會主席，對本港証券業務發展井然有序，有甚大貢獻。

李廉若先生獲 O. B. E. 勳銜

李廉若先生於一九五五年為政府印務局監督，一九六一年為助理局長，一九七〇年升任局長。

羅德璋先生獲 O. B. E. 勳銜

羅德璋爲一位律師，一九六六年以來擔任市政局議員，現爲康樂市容事務委員會主席，及其他數個委員會之委員。他亦爲其他公共組織之委員，包括房屋委員會、康樂發展及天然護理諮詢委員會，稅務委員會，慈氏安養院，及榮類統營顧問委員會等機構在內。

盧家禮先生獲 O. B. E. 勳銜

盧家禮先生於一九四八年加入教育司署服務，曾任兩官立中學及一家教育學院之校長。一九六三年奉委爲助理教育司，一九六九年爲副教育司。曾數次署理教育司之職。

他多年來從事童軍運動，初任秘書，後爲香港童軍總會執行委員會主席，現爲副會長。

楊儉一政府物料供應處長獲 O. B. E. 勳銜

楊儉一先生初於一九四九年任物料事務主任，一九六九年爲政府物料供應處副處長，一九七〇年爲處長。他於一九七三年獲購料及供應學會會員資格。

梅恩一法律援助處長獲 O. B. E. (榮譽) 勳銜

梅恩先生自一九六八年以來即主持法律援助計劃。一九六七年奉委爲女皇御用大律師。

戈立先生獲 I. S. O. 勳銜

戈立先生於一九四九年參加政府服務為行政主任，一九六一年任人民入境事務處助理處長，一九六五年一月晉升處長，直至一九七四年退休為止。

他現任香港酒店業協會執行董事。

張光先生獲 M. B. E. (軍事) 勳銜

張光空軍少校的職業是飛機工程師，他於一九五一年加入皇家香港輔助空軍隊，是獲得直升機機師資格第一批人中的一人。一九六二年因在該隊服務有功而獲女皇嘉獎。一九六五年榮獲空軍十字勳章，以獎勵他在暴風雨中拯救「南安」號船員的勇敢行爲。他經常駕駛飛機接載來港訪問的顯貴人物，亦會作超過六十次的緊急醫療或拯救的飛行。

戴茂賢獲 M. B. E. (軍事) 勳銜

戴上尉 (E. M. DEE) 在一九五三年七月加入皇家香港團隊 (義勇軍)，屢獲晉升，至一九七一年升任軍官，一九七三年四月晉升為上尉，現為該團隊支隊的副指揮官。他是一位無線電通訊專家。

米高修士獲 M. B. E. (民事) 勳銜

米高修士任喇沙修士達四十一年，在最後廿二年他任教於聖約瑟書院及喇沙書院。自一九五六年起，負責英文中學會考班現代語文組科目。

董英蘭女士獲 M. B. E. (民事) 勳銜

董女士已屆八十四高齡，自一九一六年以來即投身於傳道工作，她曾在埃及居住四年及在四川達三十四年之久，於一九五四年來港。她為老人及窮困者開設收容所，又為兒童開辦學校及宿舍多所。她現在仍親自監督屬下各項事務的活動，為九龍城砦成千以上的老少人士提供服務。

葉藍壁儀女士獲 M. B. E. (民事) 勳銜

葉藍壁儀女士於一九五三年三月加入本港政府工作，任秘書職。她曾在數部門工作，並擔任現稱為民政署的部門首長之私人秘書達十年，一九七一年八月晉升現職，為私人助理。她自一九七〇年起即任布政司的私人助理。

關體仁先生獲 M. B. E. (民事) 勳銜

關氏擔任本港政府的行政級工作超過二十六年，曾在數個政府部門服務，於一九七三年晉升為總行政主任，自一九七二年起關氏任總運輸主任，主理有關發給牌照、駕駛考試及檢驗車輛等部門的事務。

丁告先生獲 M. B. E. (民事) 勳銜

丁氏 (W. E. TINGLE) 在一九四九年來港之前，在上海任體育教練一職甚久。他於一九四八年任中國的奧林匹克運動會選手的運動，拳擊、足球及游泳教練，一九六四年任尼泊爾的奧運會拳擊選手教練。他在本港設立一所運動學院，在冬季期間內每星期六在香港木球會練習。該學院主要為在學校內很少機會運動的各種族及各宗教的兒童而設。

黃金業先生獲 M. B. E. (民事) 勳銜

黃氏自一九四九年即為元朗橫洲村的村代表，並自一九六五年任屏山鄉事委員會主席，是新界塘魚的大漁農，自一九五七年起任元朗魚類零售商會主席。曾任博愛醫院總理，現任元朗體育會副主席，自一九五四年以來任橫洲公立學校校董。

程文輝女士獲 M. B. E. (榮譽) 勳銜

程女士現為助理社會福利主任，主理社會福利署屬下之贊育盲人福利中心，她本人是一位失明者，負責該區未及學齡兒童及初失明之成年人的訓練及福利工作，同時負責該區老年人的福利工作。

她是粵語點字法月刊的編者，曾於拔萃女校受教育，其後赴英美兩國深造。

鄭勢南先生獲 M. B. E. (榮譽) 勳銜

鄭先生在政府新聞處任高級新聞主任，曾在本港多家中文報社從事新聞工作，擔任記者，採訪主任及新聞編輯二十五年，於一九六一年加入政府新聞處，初任助理新聞主任。

林友棠先生獲 M. B. E. (榮譽) 勳銜

林氏於一九五一年加入香港政府服務為助理海事主任，一九六一年為新界田土助理，一九六三年轉職民政署為助理秘書，迄今在該署的總辦理處工作，擔任民政主任之職。他以私人身份積極參加撲滅罪行及清潔香港運動之工作。

陳鑄昭先生獲英帝國 (民事) 獎章

陳氏初於一九四七年任文員，一九六三年十月升為高級文員，他的整個工作時間，均為教育司署服務，一九五二年主理官立學校組註冊部，繼主理人事科招聘組，他是政府事務中最資深的文員之一。

查達之先生獲英帝國 (民事) 獎章

查達之先生在皇家香港警察隊服務廿九年有奇，一九四五年加入警務處政治部為調查員，一九五一年轉任印度人聯絡主任。一九六一年調往刑事偵緝處，主理警察處理毒品組事務，至一九七四年退休為止。

鍾寶琨先生獲英帝國 (民事) 獎章

鍾氏為皇家香港輔助空軍隊之高級飛行技士，一九五一年加入該隊，一九六一年升下士，一九六三年再升中士，一九六一年榮獲空軍優異獎，一九七一年榮獲第一勳扣。

侯發先生獲英帝國（榮譽）獎章

侯先生為漁農處之技師，他於一九三七年加入該機構，初為林務員及護林員。他參加戰後的造林計劃，在大龍林務苗圃工作直至一九七四年十二月退休為止。

孔炳光先生獲英帝國（榮譽）獎章

孔氏為工務司署之電氣督察。他於一九二九年任學徒，由一九三三年起至一九六七年止在英國公共樓宇及工程部主任職，一九六七年重返工務司署，現時主理啓德皇家空軍、九龍各軍營及軍人家屬宿舍之電氣工程。

林九先生獲英帝國（民事）獎章

林先生為海事處之一級舵手，他受僱於該處達二十九年，曾在各類船隻上服務。過去兩年間在港督遊艇「慕蓮夫人」號任舵手。

羅兆祺先生獲英帝國（民事）獎章

羅氏在皇家香港輔助空軍隊任高級文員。他於一九四六年加入政府服務，任文員，到一九七二年晉升為高級文員。自一九五五年以來，他在輔助空軍隊服務任文員及高級文員之職。羅氏亦為輔助空軍隊的志願人員，於一九六九年晉升為准尉。

盧杞先生獲英帝國（民事）獎章

盧氏現任工務司署之助理工程督察，一九三五年加入政府為信差，一九四五年升為工目，一九六八年升任現職。盧氏對九龍的排水系統特別熟悉，他的工作在颱風及暴風雨時，尤其有用。

麥明新先生獲英帝國（民事）獎章

麥氏於一九四七年加入政府為文員，現任運輸署香港的牌照部高級文員。廿多年來，他負責收入數以十億元計的牌照費，而安然無事。

屈耀華先生獲英帝國（民事）獎章

屈氏在志願服務方面，有卓越表現。他於一九五一年四月加入輔助醫療隊，積極參予醫療服務，現任該隊總監督。他於一九六四年榮獲民事防衛長久服務獎章，亦會為聖約翰救傷隊服務多年。

高迪華女士獲殖民地警察勞績獎章

高迪華女士現任警司之職，她在格拉斯哥市的警界服務十一年後，於一九六六年加入皇家香港警察隊，初時在女警分遣隊服務，其後負責比較一般性的工作。她曾在警察總部及一處分區總部任參事官之職，現任招募處主任。

賈乃達先生獲殖民地警察勞績獎章

賈氏於一九五五年加入皇家香港警察隊，於一九六八年擢升警司級，而自該年起，一直在政治部服務。

黃春木先生獲殖民地警察勞績獎章

黃氏於一九四五年加入皇家香港警察隊，一九五三年升為偵緝警目，一九六二年升為偵緝警長，一九七二年再升為偵緝警署警長。黃氏於一九六三年榮獲殖民地警察長久服務及品行良好獎章，又於一九七二年四月榮獲一級勳扣。他在警方的工作時間，大部份是在刑事偵緝處服務，最後十二年調駐新界服務。

黃榮生先生獲殖民地警察勞績獎章

黃氏現任皇家香港警察隊警長，他於一九五三年加入警界，一九六〇年晉升為警目，一九七一年升為警長。

戴全先生獲殖民地消防勞績獎章

戴氏為消防事務處的總隊目，他於一九四六年加入政府工作，一九五五年調往消防事務處。

黃兆歡先生獲殖民地消防勞績獎章

黃氏是本港較早時解散之消防輔助隊區長。他於一九五四年參加消防輔助隊，一九六八年晉升為區長。

獲榮譽章者芳名如下：

洪偉民先生

洪先生是旺角街坊會創辦人之一，大部份時間均致力與旺角民政署密切合作，推行種種社會服務計劃，其中主要為多層大廈之管理及促進政府與旺角區居民間之互相了解及合作。他現任分區委員會主席，致力於「清潔香港」及「撲滅罪惡」兩項運動的工作。

金國柱先生

金氏為退休公務員，曾在官立學校任校長十四年，在教育界的聲望甚高。自一九七二年，他成為油蔴地東區分區委員會一個積極的委員，並積極推動為青年人而設的服務。他任長洲小學副校長多年，為九龍城及長洲童軍及海童軍會之委員。

許志笙夫人

許夫人以她在福利事業的志願服務見稱，而且是本港慈善事業上一個最能幹及積極的籌款人。她是西區婦女福利會會長，並在本港多個婦女團體擔任名譽職位。她又積極參予很多其他福利機構如香港兒童安置所及小童群益會的工作。

柳子元先生

柳氏與屯門的工業發展有密切關係。他是屯門製造商會的一個創辦人，而且是十年前首先遷往屯門的廠家之一，他更鼓勵其他工業家效法。柳氏的熱誠、忍耐及熱心公益，獲得甚多本港廠家的支持及敬重，他在聯絡本港人士及新近來港的工業家方面，擔任重要角色。柳氏與中華廠商聯合會，香港橡膠廠商同業會、樂善堂及深水埗街坊會均有密切聯繫。

李葉少靈女士

李葉少靈女士服務於福利及社團機構，有二十年志願工作之超卓紀錄。她在籌款援助貧苦兒童的計劃方面尤其積極。自一九六八年以來，她負責在每年四月四日兒童節為傷殘兒童舉辦各項娛樂活動。她參予多項社團服務，包括兒童安置所、保良局、女童軍總會及南華體育會。

顏杞添先生

顏氏是本港一位謙遜的社團領袖，從事土瓜灣區種種服務如組織緊急救濟工作及其他福利活動，不遺餘力。他於一九六九年組織土瓜灣街坊福利會，該會在土瓜灣居民，尤其在店主及小販中備受尊敬，顏氏對九龍城民政署所舉辦的各項運動，均鼎力支持。

成定邦先生

成先生為柴灣區早期的居民。他於一九七〇年成立柴灣居民協會，該會是支持社區計劃以謀求居民福利的最積極組織。成氏熱心街坊運動，推動社團及福利工作，甚為慷慨，受人敬仰。他現時更推動東區之體育及康樂活動，扮演一重要角色。

蕭會鳳群女士

會女士是一位模範的婦女領袖，對婦孺及老人福利，貢獻甚大。她會連任三屆西區婦女福利會主席，是松鶴會創辦人，該會每星期均為西區老年人提供娛樂活動。會女士亦積極參予體育及福利團體的活動。

謝傑圖先生

謝先生為香港仔之知名人士，他是田灣新區街坊福利會主席。該會辦理賑濟風災工作。成績超著，謝氏推動青少年活動，甚為積極。在他的領導下，香港仔居民努力改善鄉村地區及房屋邨的環境，均有顯著成就。